

# LA MISTERIOSA VIDA DE LOS TITERES GIGANTES

*por Sophie Michahelles  
Traducción de Jorge Castañeda*

Cuando yo tenía 14 años, falté a clases un 31 de octubre y me fuí a la ciudad de N.Y. Quería celebrar con las otras miles de personas que marchan cada año en el desfile de Village Halloween. Entré como voluntaria en el grupo que hacía títeres gigantes y que iban al frente del desfile, me dieron un disfraz y un inmenso tocado puntiagudo hecho de papel maché y como acompañante tuve a un hombre que se llamaba Fred y que también portaba una cabeza de dragón con colores muy lúcidos y brillantes. Junto con otros 30 voluntarios formamos "Las damas y dragones danzantes". Me parecía que todos habíamos salido de un cuento de hadas medieval.

La poco más de una hora que esperamos para que atardeciera y empezara el desfile fue inolvidable. El ritmo natural que lleva el centro de Nueva York por la tarde explotó en una febril palpitación. Había miles de personas apresurándose al punto de encuentro, cada uno mas extravagante que el anterior. Me reí al ver dos cucarachas gigantes ayudándose una a la otra con los últimos toques de sus disfraces cuando de pronto 9 pinos de boliche tamaño humano llegaron apresuradamente perseguidos por una bola de boliche. Unos ladridos llamaron mi atención lo que provocó que buscara de donde provenían y me sorprendí al ver que venían 25 Bull Dog gorditos vestidos de ¡Perros Vampiros! Atrás de ellos un títere gigante se levantaba al ser jalado por 12 voluntarios. Tenía un enorme pico colorido y un cuerpo que parecía ser un esqueleto de pájaro y que hacía que todos a su alrededor parecieran enanos, hasta que un hombre en zancos se acercó y lo besó en el pico, a quince pies de altura. Me quedé anonadada mirando y tratando de captar tantas escenas de este tipo como me fuera posible. La música provenía de todas partes, conforme aumentaba la confusión, miles de criaturas llegaban a unírseos para formar parte, a tal grado que hasta llegué a estar segura de que la muchedumbre iba a explotar. Todo mundo esperaba en medio de este naciente caos.

Finalmente, ¡ a las 7 en punto iniciamos ! las Damas y Dragones Danzantes estaban al frente del desfile, directamente atrás de la pancarta inicial y por mas de dos horas bailamos hasta la 6a. avenida a ritmo de las porras de la densa audiencia que se había acumulado en las banquetas. Nunca me había

